



راديو Blues دليل الاستعمال



بنية دليل الاستعمال (الإيضاحات)

تم وضع هذا الدليل بشكل منهجي منظم، لتسهيل عملية البحث والإطلاع على المعلومات اللازمة. تجد في بداية هذا الدليل فهرسا للمحتويات يحتوي على جميع الموضوعات المشروحة مرتبة تلو بعضها البعض.

بيانات الاتجاه

جميع بيانات الاتجاه، مثل «يسارا»، «يمينا»، «أماما»، «خلفا»، منسوبة إلى اتجاه سير السيارة.

شرح الرموز

- يميز نهاية الموضوع.
- يميز استكمال الموضوع في الصفحة التالية.
- ® يميز العلامة التجارية المحمية المسجلة.

الإرشادات

تنبيه

أهم الإرشادات مميزة بالعنوان تنبيه. تنبيهك إرشادات التنبيه هذه إلى مخاطر الحوادث أو الإصابات البالغة.

احترس

ينبهك إرشاد احترس إلى الأضرار التي يمكن أن تلحق بسيارتك (مثلا أضرار بناقل الحركة)، أو ينبهك إلى أخطار عامة متعلقة بالحوادث.

ملحوظة

ينبهك الإرشاد العادي إلى المعلومات المهمة الخاصة بتشغيل سيارتك.

فهرس المحتويات

إرشادات عامة

- 2 _____ إرشادات هامة
- 2 _____ التأمين ضد السرقة
- 3 _____ عرض عام للجهاز وكيفية استعماله
- 3 _____ أوضاع ضبط الجهاز

الراديو

- 5 _____ الاستعمال

مشغل أسطوانات CD

- 6 _____ الاستعمال

الأجهزة الخارجية

- 8 _____ الاستعمال

إرشادات عامة

إرشادات هامة

معلومات تمهيدية

يرجى قراءة دليل التشغيل هذا لراديو Blues (سيلي ذكره فيما بعد باسم الجهاز) بعناية، وذلك لأن طريقة التصرف وفق هذا الدليل هي الشرط الأساسي للاستخدام الصحيح للجهاز.

في دليل الاستعمال هذا وصف لجميع أنواع التجهيزات المتاحة للسيارة، ولكنها لا تُشرح كتجهيزات خاصة أو أنواع مختلفة للموديلات أو تجهيزات مخصصة لأسواق معينة.

وبناءً على ذلك فليس من الضروري أن تشمل سيارتك على جميع مكونات التجهيزات المشروحة في دليل الاستعمال هذا.

تجهيزات السيارة مرتبطة بعقد شراء السيارة. للحصول على مزيد من المعلومات يمكنك التوجه إلى شريك ŠKODA (1) الذي اشترت السيارة من عنده.

يرجى مراعاة أن هذا الدليل ما هو إلا ملحق للمعلومات المذكورة في دليل تشغيل سيارتك. لذلك فلن يمكن استعمال هذا الدليل إلا بالارتباط مع دليل التشغيل الحالي للسيارة. للحصول على شرح تفصيلي لبعض الوظائف المذكورة في هذا الدليل يجب الرجوع إلى دليل تشغيل سيارتك.

وفي حالة وجود أية استفسارات بخصوص جهازك يرجى التوجه إلى وكيل خدمة سكودا ŠKODA المعتمد.

قد تختلف الصور في بعض التفاصيل الثانوية عن جهازك، ويجب النظر إليها على أنها نماذج توضيحية عامة فقط.

استعمال الجهاز

لا يجوز استعمال الجهاز إلا إذا سمح الموقف المروري بذلك بالفعل.

تنبيه

■ احرص على تركيز الانتباه في المقام الأول على قيادة السيارة! أنت كقائد للسيارة تتحمل المسؤولية كاملة عن تشغيل السيارة.

■ احرص على استخدام الجهاز دائماً بطريقة تمكنك من السيطرة التامة على السيارة في جميع المواقف - خطر الحوادث!

■ اضبط شدة الصوت بحيث يمكنك دائماً سماع الإشارات الصوتية القادمة من الخارج مثل سارينة التحذير التي تصدر من سيارات لها أولوية المرور كسيارات الشرطة والإنقاذ والمطافئ.

■ يراعى أن ضبط شدة الصوت على مستوى عالٍ للغاية يمكن أن يؤدي إلى أضرار للسمع!

الاعتناء بالشاشة

احترس

- لا تستخدم أية مواد مذيبة مثل البنزين أو التريبتين، نظراً لأن هذه المواد لها تأثير أكال على سطح الشاشة.
- تعامل مع الشاشة بطريقة تحافظ عليها، نظراً لأنه يمكن أن تحدث نقر أو خدوش من خلال بصمات الأصابع أو ملامستها بأشياء حادة.

ملحوظة

يمكنك إزالة بصمات الأصابع عن الشاشة باستخدام منديل ناعم وعند اللزوم باستخدام كحول نقي.

التأمين ضد السرقة

كود التأمين ضد السرقة

تم تجهيز الراديو الخاص بك بكود مريح. وعند التشغيل لأول مرة لا يتم تخزين كود الأمان في الجهاز فقط، ولكن في السيارة أيضاً.

بعد فصل البطارية وإعادة توصيلها مرة أخرى قم بتشغيل الإشعال أولاً ثم الجهاز بعد ذلك.

في حالة الرغبة في تثبيت الجهاز في سيارة أخرى يجب إدخال رمز الحماية. في هذه الحالة يجب اللجوء لمركز خدمة متخصص.

ونظراً لأن الجهاز لا يعمل إلا بعد إدخال كود الأمان، فإنه من المستبعد عملياً استخدامه بعد تعرضه للسرقة، وهو ما يعد مساهمة في زيادة التأمين ضد السرقة.

ملحوظة

يتم تخزين الكود في مجموعة أجهزة القياس والبيان. ومن خلال ذلك يتم فك الكود (الكود المريح) أوتوماتيكياً. ولذلك فليس من الضروري إدخال الكود يدوياً في الأحوال العادية.

إدخال الكود

◀ تشغيل الجهاز مع مفتاح الإشعال. تظهر كلمة **SAFE** «مؤمن» وبعد ذلك **1000**.

◀ بمساعدة مفاتيح الوظائف (1) - (4) 8 أدخل رمز الحماية.

◀ تأكيد رمز الحماية عن طريق الضغط على مفتاح الوظيفة (6) 8 .

◀ في حالة تأكيد كود غير صحيح عند إدخال الكود، فإنه يمكن تكرار عملية الإدخال مرة واحدة.

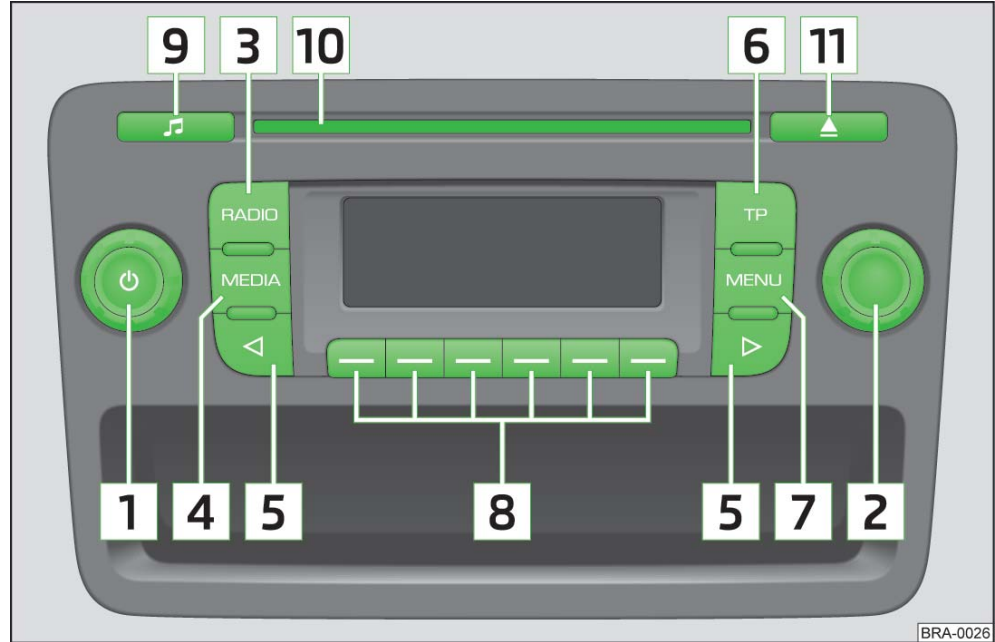
(1) شرح المصطلحات « دليل التشغيل، فصل مقدمة.

إذا تم إدخال رقم الكود بشكل خاطئ مرة ثانية، سيتم منع استخدام الجهاز لمدة ساعة تقريباً. يمكن تكرار إدخال كود الأمان، فقط بعد انقضاء ساعة يكون فيها الجهاز والإشعال مشغولين.
وتسري نفس الدورة باستمرار - محاولتين ثم منع الاستخدام لمدة ساعة.

- 5 الأزرار (▶) (◀)
 - ◀ البحث اليدوي عن المحطات، اختيار الأغنيات أثناء تشغيل أسطوانات CD (الضغط لوهلة قصيرة)
 - ◀ البحث السريع عن المحطات، التقديم والإرجاع السريع أثناء تشغيل أسطوانة CD (الضغط لفترة طويلة)
- 6 الزر (TP) لتفعيل استقبال البلاغات المرورية
- 7 زر (MENU) (القائمة) لاستدعاء إحدى القوائم لتعيين بارامترات الجهاز أو تشغيل أسطوانات CD
- 8 الأزرار الوظيفية
 - ◀ تخزين واختيار المحطات الإذاعية
 - ◀ إدخال الكود
 - ◀ استدعاء قائمة Setup
- 9 زر (M) لتعديل الصوت
- 10 فتحة أسطوانات CD
- 11 زر إخراج الأسطوانة CD

عرض عام للجهاز وكيفية استعماله

مواصفات الجهاز



صورة 1 عرض عام للجهاز

تشغيل وإيقاف الجهاز

◀ من خلال الضغط لوهلة قصيرة على مفتاح الضبط [1] يتم تشغيل أو إيقاف الجهاز.

عند سحب المفتاح من قفل المقود بينما الجهاز مشغل يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً. يمكن إعادة تشغيل الشاشة من خلال الضغط على مفتاح القائمة [1]. عندما يكون الإشعال مطفأ يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً بعد ساعة تقريباً (خاصية حماية بطارية السيارة من تفريغ الشحنة).

إذا قمت بإيقاف الجهاز من خلال سحب مفتاح إدارة المحرك، فإنه يعمل مرة أخرى بعد تشغيل الإشعال مجدداً.

أوضاع ضبط الجهاز

ضبط الصوت

◀ من خلال الضغط مجدداً على الزر (M) يمكنك اختيار الخاصية المرغوبة.

◀ عبر لف زر القائمة [2] يمكن اختيار الموجة المطلوبة.

من الممكن الاختيار بين الموجات الإذاعية التالية:

- ◀ TRE (الحدة) - ضبط حدة الصوت،
- ◀ BAS (العمق) - ضبط عمق الصوت،
- ◀ BAL (الموازنة) - ضبط نسبة شدة الصوت بين الجانب الأيسر والأيمن،
- ◀ FAD (التوزيع) - ضبط نسبة شدة الصوت بين الأمام والخلف.

ضبط الوظائف الخاصة

◀ اضغط على الزر (MENU) ثم على الزر الوظيفي SET حتى يمكن تفعيل قائمة Setup.

1 - مفتاح الضبط (⏻)

- ◀ لتشغيل وإيقاف الجهاز (ضغط)
- ◀ التحكم في مستوى الصوت (لف)

2 - مفتاح القوائم

- ◀ تفعيل وظيفة Scan
- ◀ حول أوضاع الضبط في طرق التشغيل المختلفة

3 - الزر (RADIO) لتفعيل وضع تشغيل الراديو

4 - الزر (MEDIA) لتفعيل تشغيل الأجهزة الصوتية

- ◀ قم باختبار وظائف فردية من القائمة من خلال الضغط على الأزرار الوظيفية.
- ◀ من خلال الضغط على الزر [1] يمكن اختيار الموجة المطلوبة.

SKM

قناة المسح التلقائي

- ◀ **ALL** - تتوقف عملية البحث عن المحطات عند جميع المحطات المتاحة،
- ◀ **PRESET** (إرجاع) - تتوقف عملية البحث عن المحطات عند جميع المحطات المخزنة فقط

شدة الصوت VOL

يقوم الجهاز بتخزين آخر شدة صوت تم ضبطها قبل إيقافه. إذا كانت هذه القيمة أعلى، فيتم بعد تشغيل الراديو مجدداً خفض شدة الصوت إلى قيمة البارامتر **ON VOLUME** (تشغيل الصوت).

وظيفة GAL

يقوم الجهاز تلقائياً بضبط شدة الصوت مع سرعة السير. الأرقام الأعلى تشير إلى التغيير الشديد في مستوى شدة الصوت.

وظيفة DIS

ضبط إضاءة الشاشة.

PHONE «الهاتف»

إذا كانت السيارة مجهزة بتجهيزة التحدث الحر، فمن الممكن تشغيل أو إيقاف التشغيل الأحادي الصوت للمكالمات الهاتفية عبر مكبر الصوت الخاص بالسيارة.

وظيفة PDC AT

إذا كانت سيارتك مزودة «بنظام المساعدة على صف السيارة»، فإنه يتم أوتوماتيكياً خفض شدة الصوت إلى قيمة محددة مسبقاً وذلك عندما يكون «نظام المساعدة على صف السيارة» فعالاً.

◀ **0** - لا يوجد تحديد لشدة الصوت

◀ **1** - تحديد شدة الصوت على مستوى متوسط

◀ **2** - تحديد شدة الصوت على مستوى منخفض

◀ **3** - كتم الصوت (Mute).

وظيفة AUX

ضبط مستوى حساسية الدخل **AUX VOL LEVEL**:

◀ **AUX VOL LEV 1** - مستوى مرتفع، يستخدم بصفة خاصة لأجهزة اللاب توب،

◀ **AUX VOL LEV 2** (مستوى الأجهزة الخارجية 2) - مستوى متوسط، يُستخدم لأجهزة الكاسيت أو مشغل

أسطوانات CD،

◀ **AUX VOL LEV 3** (مستوى الأجهزة الخارجية 2) - مستوى متوسط، يُستخدم لأجهزة الكاسيت أو مشغل

أسطوانات CD،

ملحوظة i

يتم تخزين أي تغيير يطرأ على وضع الضبط إذا ما تم الانتقال إلى بند آخر بالقائمة.

الراديو

الاستعمال

تغيير نطاق التردد

جهازك يسمح باستقبال الراديو في نطاق الترددات التناظرية FM و AM.

لتغيير نطاق التردد فاضغط لوهلة قصيرة على الزر **RADIO** (راديو) ثم على الزر الوظيفي **FM1** أو **FM2** أو **AM1** أو **AM2**.

أو

اضغط على الزر **RADIO** (راديو).

تتوفر 6 مواضع تخزين لمجموعات نطاقات التردد هذه.

البحث عن محطات الراديو وحفظها.

البحث اليدوي

عبر لف زر القائمة **2** يتم تحديد تردد قناة الراديو.

قناة المسح التلقائي

من خلال الضغط لوهلة قصيرة على الزر **<** أو **>** يقوم الجهاز بالبحث عن المحطة الإذاعية التالية في النطاق الموجي المختار.

وظيفة SCAN

من خلال الضغط على زر القائمة **2** أو الضغط على الزر **MENU** ومن خلال الضغط على الزر الوظيفي

SCN 8 يتم لفترة قصيرة تشغيل المحطات الإذاعية من النطاق الموجي الحالي (لمدة 10 ثوان).

من خلال الضغط مجدداً على مفتاح القائمة **SCAN** يتم إنهاء هذه الوظيفة وتشغيل المحطة الحالية.

وظيفة AS

اضغط على الزر **MENU** ثم الزر الوظيفي **AS 8**. يتم بدء عملية البحث الذاتي عن المحطات، والتي يتم فيها

تخزين المحطات الست ذات أقوى إشارة في مستوى الذاكرة FM1 أو AM1.

تخزين المحطات

بعد اختيار المحطة الإذاعية احتفظ بزر المحطة **8**، الذي يتعين تخزين هذه المحطة عليه، مضغوطاً إلى أن يتم كتم

صوت المحطة لوهلة قصيرة وصدور إشارة صوتية قصيرة.

خاصية RDS

تثبت بعض المحطات الإذاعية معلومات نصية إضافية - تُعرف باسم نصوص الراديو.

ملحوظة

- وليس بالضرورة أن تكون المعلومات النصية متوافرة على جميع المحطات الإذاعية.
- وتبعاً ل جودة الإشارة التي يتم استقبالها يحتاج الجهاز إلى بعض الوقت حتى يتمكن من قراءة جميع العلامات المعروضة بشكل صحيح.

وظيفة البلاغات المرورية

التشغيل/الإيقاف

اضغط على الزر الأرجوحي **TP**.

يتم إيقاف فاعلية الإذاعة المرورية من خلال الضغط مجدداً على الزر الأرجوحي **TP**. وينطفيء الرمز الظاهر **TP**.

تفعيل وإيقاف فعالية نظام المساعدة على صف السيارة

من خلال الرمز **TP** الظاهر في شاشة الجهاز، فإنه يتم عرض بيان القدرة الوظيفية لمراقبة الإذاعة المرورية.

أثناء التشغيل في قائمة الميديا **Media** (وسائط متعددة) فإنه يتم في الخلفية باستمرار استقبال آخر محطة إذاعية تم اختيارها وكانت تدعم البلاغات المرورية. إذا لم يتم مؤخراً ضبط أية محطة بلاغات مرورية، فسوف يتم أوتوماتيكياً في الخلفية ضبط أكثر محطات البلاغات المرورية مناسبة. أثناء البحث عن محطة مناسبة، فإنه يتم في الشاشة عرض **TP SEEK**.

إذا لم تقم المحطة الإذاعية المضبوطة ببث أية بلاغات مرورية، فسوف يتم في الشاشة عرض **NOTP**.

عند ورود بلاغ مروري فإنه يقوم أوتوماتيكياً بقطع تشغيل أو الاستماع للمحطة الإذاعية التي لا تقوم ببث بلاغ مروري في ذلك الوقت. يتم في الشاشة عرض **INFO and station name** (معلومات واسم المحطة الإذاعية). وبعد انتهاء البلاغات المرورية يعود الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع التشغيل الأصلي.

ملحوظة

بعض المحطات الإذاعية تعرف نفسها بشكل مضلل باعتبارها إذاعة مرور. وفي هذه الحالة لا يتعلق الأمر بوجود خطأ في الجهاز، نظراً لأنه لا يوجد بهذه المحطات الإذاعية إذاعة مرور.

مشغل أسطوانات CD

الاستعمال

إرشادات حول التعامل مع أسطوانات CD

يمكن في وحدة التشغيل الداخلية تشغيل CD-ROM ، CD-R ، CD-RW .

إدخال أسطوانة CD

أدخل أسطوانة CD في فتحة أسطوانات [10] بحيث يكون الجانب المطبوع عليه إلى أعلى، فقط بالقدر الذي يتم معه سحبها للداخل أوتوماتيكياً.

ويبدأ التشغيل أوتوماتيكياً.

إخراج أسطوانة CD

اضغط على الزر [A] - فيتم إخراج أسطوانة CD.

إذا لم يتم أخذ أسطوانة CD «المخرجة» خلال 10 ثوان تقريباً، فسوف يتم سحبها للداخل مرة أخرى، وذلك لدواعي السلامة.

مفاتيح على الجهاز للتحكم في مصدر الصوت الحالي

أزرار الأسهم الموجودة بالجهاز [←] أو [→] تقوم بوظائفها دائماً مع جهاز الصوتيات الذي تستمع إليه أياً كانت القائمة التي تتواجد بها عندئذٍ.

[⏪] الضغط لوهلة قصيرة خلال ثانيتين من التشغيل يؤدي إلى الانتقال لبداية الأغنية السابقة أو الفصل السابق، وفي بعض الأحيان يتم الانتقال بعد ثانيتين إلى بداية الأغنية الحالية أو الفصل الحالي.

[⏩] - بالضغط عليه لوهلة قصيرة يتم الانتقال إلى بداية الأغنية التالية أو الفصل التالي، وبالضغط عليه مجدداً يتم الانتقال إلى بداية الأغنية التالية أو الفصل التالي.

التنقل بين طرق التشغيل المختلفة

اضغط على المفتاح [MEDIA] لاختيار مصدر الصوت: CD (وحدة تشغيل داخلية لأسطوانات EXT) ، (CD) (مبدل أسطوانات CD إذا كان موصلاً بالجهاز) أو AUX.

تنبيه

مشغل القرص المضغوط يعمل بالليزر. تم تصنيف هذا المنتج العامل بالليزر في تاريخ الإنتاج وفقاً للمواصفات المحلية/العالمية 2008-05-1: DIN EN 60825-1 وقواعد DHHS Rules 21 CFR Subchapter J كمنتج عامل بالليزر من الفئة 1. شعاع الليزر في هذه الفئة 1 منخفض للغاية بحيث لا يمثل خطورة في حالة التشغيل السليم. تخلص من هذا المنتج بحيث يكون شعاع الليزر مقصوراً على النطاق الداخلي للجهاز. إلا أن هذا لا يعني إمكانية تصنيف وحدة الليزر المدمجة داخل الجهاز بدون علبتها كمنتج ليزر من فئة أعلى. لهذا السبب لا يجوز فتح علبة الجهاز بأي حال.

احترس

■ لا تقم أبداً بإدخال أسطوانات CD مكتوب عليها «لا تقم بالإدخال في وحدات التشغيل غير المزودة بأدراج» أو Eco Disc.

■ بعد الضغط على الزر [A] قد يستغرق الأمر بضع ثواني إلى أن يتم إخراج أسطوانة CD. وأثناء هذه الفترة يكون الحاجز الموجود أمام فتحة أسطوانات CD مفتوحاً.

■ ويجب عليك الانتظار حتى خروج أسطوانة CD قبل أن تحاول إدخال أسطوانة CD جديدة. خلاف ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف محرك الأقراص في وحدة.

■ إن اسطوانات CD المتسخة، أو التي تضررت ميكانيكياً، وكذلك غير القابلة للقراءة أو المدرجة بشكل غير صحيح من الممكن أن تسبب مشاكل عند التشغيل. لهذا السبب، قد يكون القرص غير قابل للتشغيل أو قد يتسبب ذلك في حدوث قفزات أثناء تشغيل اسطوانة CD. افحص أسطوانة CD وقم بإدخالها في وحدة التشغيل بصورة صحيحة. في حالة استمرار ظهور المشاكل فقم بتجريب أسطوانة CD أخرى، وإذا لزم الأمر توجه إلى مركز خدمة متخصص.

■ إذا كانت درجة الحرارة الداخلية للجهاز مرتفعة للغاية فلن يقبل الجهاز أسطوانات CD أخرى. ينتقل الجهاز إلى آخر حالة تشغيل كانت فعالة.

■ لا يجب بأي حال من الأحوال تنظيف سطح القرص المضغوط باستخدام السوائل مثل البنزين، مخففات الطلاء أو منظفات الأسطوانات - قد يؤدي هذا إلى تلفها .

■ لا تعرض أسطوانة CD أبداً لأشعة الشمس المباشرة.

■ لا تكتب على أسطوانات CD إلا بأدوات الكتابة المناسبة لهذا الغرض.

■ لا تضع أية ملصقات على أسطوانة ICD!

ملحوظة

■ على الطرق السيئة أو غير الممهدة والاهتزازات العنيفة يمكن أن تحدث قفزات في التشغيل.

■ في الطقس البارد أو بعد هطول الأمطار يمكن أن تترسب رطوبة في الجهاز (التكاثف). وهذا قد يؤدي إلى حدوث قفزات التشغيل أو يمنع التشغيل. في مثل هذه الحالات يتعين عليك الانتظار إلى أن تتبخر الرطوبة.

■ في حالة اتساخ القرص المضغوط يرجى عدم تنظيفه بحركة دائرية، ولكن من الداخل إلى الخارج. لاستخدام قطعة قماش ناعمة. في حالة الاتساخات الشديدة ننصح بتنظيف أسطوانة CD باستخدام منظف أسطوانات CD المتداول في الأسواق وتركها تجف.

■ أسطوانات CD ذات خاصية الحماية ضد النسخ والأسطوانات التي تنسخها بنفسك سواء كانت أسطوانات CD القابلة للتسجيل مرة واحدة أو أسطوانات CD القابلة للتسجيل عدة مرات لا يتم تشغيلها في بعض الأحوال أو يتم تشغيلها ولكن مع وجود قيود على التشغيل.

■ يرجى أيضاً مراعاة الإرشادات الأخرى لتشغيل ملفات MP3 .

■ تراعى التشريعات القانونية السارية في بلدك بخصوص قانون حقوق الملكية الفكرية.

■ إن مشغل القرص المضغوط لا يحتوي على أي أجزاء تحتاج إلى الصيانة أو الإصلاح. إذا كان هناك خلل في مشغل أسطوانات CD ، فتوجه إلى مركز خدمة متخصص.

■ إذا لم يتم أخذ أسطوانة CD خلال 10 ثوان تقريباً، فسوف يتم سحبها للداخل مرة أخرى، وذلك لدواعي السلامة.

■ إذا كانت محطة البلاغات المرورية مضبوطة قبل الانتقال إلى وضع تشغيل أسطوانات CD، فسوف يتم قطع تشغيل أسطوانة CD طوال فترة بث البلاغات المرورية وينتقل الجهاز إلى وضع تشغيل الراديو. بعد انتهاء البلاغات المرورية يتم مرة أخرى مواصلة تشغيل أسطوانة CD.

إرشادات عامة حول تشغيل ملفات MP3

الشروط الواجب توافرها بملفات MP3 ووسائط بيانات MP3.

- أستوانات CD-ROM و CD-R و CD-RW بسعة 650 ميجابايت و 700 ميجابايت.
- يجب أن تطابق أستوانات CD معيار ISO 9660-Level 2 وكذلك نظام الملفات Joliet (أحادية ومتعددة مرات التسجيل).
- لا يجوز أن يكون اسم الملف أطول من 64 علامة.
- بنية المجلدات تكون محددة بعمق 8 مستويات للمجلدات الفرعية.
- يمكن إظهار اسم الفنان والألبوم والأغنية بملف MP3 الذي يتم تشغيله، عندما تكون هذه المعلومات موجودة بصيغة ID3-Tag. وإذا لم يكن هناك أية صيغ ID3-Tag، فيتم إظهار اسم المجلد أو الملف.
- لغرض التصفح في المجلدات أو قوائم التشغيل (إذا كانت متوفرة على أستوانات CD) اضغط على الزر الوظيفي المعني لرمز المجلد الذي يحمل السهم [8] (يسري على ملفات MP3).

معدل البت (تدفق البيانات في وحدة الزمن)

- يدعم هذا الجهاز ملفات MP3 بمعدلات بت من 32 إلى 320 كيلوبت/ثانية وكذلك ملفات MP3 ذات معدل بت متغير.
- مع ملفات MP3 ذات معدلات البت المتغيرة قد يكون بيان وقت التشغيل غير دقيق.

وظيفة SCAN

تشغيل الأغاني على التوالي للـ 10 ثواني الأولى.

- اضغط على زر القائمة [2] للبدء في البحث عبر أستوانات CD.
- للعودة إلى وضع التشغيل العادي اضغط مجدداً على مفتاح القائمة [2].
- لاختيار الأغنية السابقة أو التالية، فاضغط على الزر [4] أو [5].

وظيفة التشغيل العشوائي Mix

تشغيل الأغنيات بترتيب عشوائي.

- اضغط على زر القائمة [2] لفتح قائمة لتشغيل أستوانات CD.
- يتم تشغيل/إيقاف الوظيفة من خلال الضغط على الزر الوظيفي MIX [8].
- من خلال الضغط مرة أخرى على MIX [8] يتم تحديد قائمة أخرى للتشغيل العشوائي، إذا كان هذا الخيار متاحاً.

وظيفة MIX

يتم تمييز وظيفة MIX المشغلة من خلال وضع سطر أسفل منها.

- MIX CD (أستوانات عشوائية) - تشغيل الأغنيات الموجودة على إحدى أستوانات CD بترتيب عشوائي،
- MIX FLD (مجلدات عشوائية) - تشغيل الأغنيات الموجودة في مجلد معين (Folder) بترتيب عشوائي،
- MIX PLS (قوائم تشغيل عشوائية) - تشغيل لائحة التشغيل (مجلد الأغنيات المختارة من المجلدات المختلفة والمخزن على أستوانات CD). لن تظهر إلا إذا كانت هناك لائحة تشغيل بأستوانات CD المشغلة.

وظيفة INF

عرض المعلومات الخاصة بأغنية MP3 المشغلة من ملف بصيغة ID3-Tag. طول سطر الشاشة هو ما يحدد النص المعلوماتي.

- اضغط على زر القائمة [2] لفتح قائمة لتشغيل أستوانات CD.
- يتم تفعيل الوظيفة عن طريق الضغط على الزر الوظيفي INF [8] (معلومات).

وظيفة SCR

عرض المعلومات الكاملة الخاصة بأغنية MP3 المشغلة من ملف بصيغة ID3-Tag. يتم عرض معلومات النص بشكل تدريجي ومتكرر في سطر الشاشة.

الوظيفة تكون متاحة فقط عندما تكون الوظيفة INF (معلومات) مشغلة.

- اضغط على زر القائمة [2] لفتح قائمة لتشغيل أستوانات CD.
- يتم تفعيل الوظيفة عن طريق الضغط على الزر الوظيفي SCR [8] (المسح الكامل).

الأجهزة الخارجية

الاستعمال

المعلومات والتعامل مع مصادر خارجية

أي مصدر خارجي موصل عبر دخل AUX-IN يمكن أن يتم تشغيله في السيارة من خلال الجهاز.

لا يمكن التحكم في أجهزة الصوتيات الخارجية عن طريق الجهاز.

في كل مرة يمكن اختيار مصدر خارجي للصوت على الجهاز وطالما لم تقم بإيقاف جهاز الصوتيات الخارجي، فإنه سيظل فعالاً في الخلفية دائماً.

يُرجى الاطلاع على طريقة استعمال جهاز الصوتيات الخارجي في دليل التشغيل الخاص بالشركة المعنية.

شروط التوصيل الناجح

لتوصيل مصادر الصوت الخارجية بمدخل AUX IN- يتم استخدام قابس قياسي مم 3.5 وإذا لم يكن متوافراً بجهاز الصوتيات الخارجي هذا القابس، فيتعين عليك استخدام مهائئ.

- يمكن توصيل أجهزة USB بمعيار 2.0 فقط.
- ويجب أن يكون جدول تخصيص الملفات (File Allocation Table) FAT (بالجهاز الموصل FAT16 (> 2 جيجابايت) أو FAT32 (< 2 جيجابايت)).
- في حالة تشغيل جهاز مزود بقرص صلب (HDD)، تتواجد عليه كمية هائلة من البيانات، فقد يؤدي ذلك إلى تباطؤ في عملية قراءة العرض العام للملفات الموسيقية.
- في حالة تشغيل جهاز تتواجد عليه بنية مجلدات معقدة، فقد يؤدي ذلك إلى تباطؤ في عملية قراءة العرض العام للملفات الموسيقية.
- ينبغي ألا تتجاوز بنية المجلدات على الجهاز الموصل عمق يبلغ ثمانية مستويات من المجلدات الفرعية. وينبغي ألا يزيد على الملفات في المجلد الواحد على 1000 ملف.
- لغرض توصيل الجهاز لا يجوز استخدام كابل تطويل USB أو موزع (HUB) USB.

المهائئ

ننصحك بشراء مهائئ توصيل أجهزة USB أو الأجهزة ذات مخرج ميني USB أو جهاز iPod من وكيل خدمة سكودا ŠKODA المعتمد.

مواعمة شدة صوت تشغيل جهاز الصوتيات الخارجي

يمكن تغيير شدة صوت تشغيل جهاز الصوتيات الخارجي عن طريق منظم شدة الصوت بالجهاز.

وتبعاً لجهاز الصوتيات الموصل يمكن تغيير شدة صوت الخرج بجهاز الصوتيات الخارجي.

يمكنك بالإضافة إلى ذلك تغيير مستوى حساسية جهاز الصوتيات الخارجي، وذلك لمواعمة شدة صوت تشغيل جهاز الصوتيات الخارجي مع شدة صوت أجهزة الصوتيات الأخرى أو لتجنب التشويشات « صفحة 4، وظيفة AUX.

تنبيه

- لا تضع الأجهزة الخارجية بأي حال من الأحوال على لوحة التوصيل. حيث يمكن أن تتطاير في مقصورة السيارة أثناء مناورات القيادة المفاجئة ويتسبب في حدوث إصابات بالركاب.
- لا تضع الأجهزة الخارجية بأي حال من الأحوال بالقرب من الوسادات الهوائية. حيث يمكن أن ترتد للخلف في مقصورة السيارة عند انطلاق الوسادات الهوائية وتتسبب في إصابة الركاب.
- ولا يجوز أثناء القيادة الإمساك بأجهزة خارجية في اليد أو وضعها على الركبة. حيث يمكن أن تتطاير في مقصورة السيارة أثناء مناورات القيادة المفاجئة ويتسبب في حدوث إصابات بالركاب.
- قم بتمرير كابل توصيل الجهاز الخارجي، بحيث لا يعيق الحركة أثناء القيادة.

احترس

لا يجوز استخدام مدخل AUX-IN إلا لتوصيل أجهزة الصوتيات!

ملحوظة

- يُرجى الاطلاع على طريقة استعمال الجهاز الخارجي في دليل التشغيل الخاص بالشركة المعنية.
- إذا تم عن طريق مدخل AUX-IN توصيل جهاز صوتيات خارجي مزود بمهائئ لغرض الإمداد بالتيار الكهربائي بشكل خارجي، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث تشويش على إشارة الصوت. ويتوقف ذلك على جودة المهائئ المستخدم.

مدخل AUX-IN

يوجد مدخل أجهزة الصوتيات الخارجية AUX-IN أسفل مسند الذراع بالمقاعد الأمامية، وهو مميز بكلمة AUX.

يتم تفعيل مدخل AUX-IN عن طريق الضغط على زر (MEDIA) وعن طريق الضغط لاحقاً على مفتاح (AUX) بعد توصيل المصدر، يبدأ التشغيل تلقائياً.

أجهزة الصوتيات الخارجية الموصلة بمدخل AUX-IN لا يمكن تشغيلها عن طريق الجهاز.

تعمل شركة سكودا ŠKODA AUTO a.s. للسيارات على التطوير المستمر لجميع الطرازات والموديلات. لذلك نرجو منك تفهم أنه من الممكن أن تطرأ في أي وقت تغييرات على مجموعة تجهيزات السيارة بالنسبة للشكل والتجهيز والتقنية. البيانات الواردة بشأن المظهر ومعدلات الأداء والقياسات والأوزان والمعايير ووظائف السيارة مطابقة لأحدث المعلومات التي توفرت وقت ختام التحرير. بعض التجهيزات لن يتم توفيرها إلا في وقت لاحق وسوف يقتصر طرحها على أسواق معينة، ويمكنك الحصول على المعلومات اللازمة حول ذلك لدى شركاء ŠKODA. ولا يمكنك التقدم بأية مطالبات قانونية بناء على البيانات والصور والشروح الواردة في هذا الدليل.

لا يسمح بإعادة الطبع أو النسخ أو الترجمة أو الاستفادة بأية طريقة أخرى، ولو بشكل جزئي، إلا بعد الحصول على تصريح كتابي من شركة سكودا ŠKODA للسيارات.

جميع الحقوق المكفولة بموجب قانون حقوق الطبع والنشر محفوظة لشركة سكودا ŠKODA AUTO a.s. المساهمة للسيارات.

نحتفظ بحق إجراء تعديلات.

صادر عن: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2013

Blues: Fabia, Roomster, Praktik, Rapid
Rádio arabsky 11.2013
S00.5615.01.78
5J0 012 778 CD